

Rubbermaid

Commercial Products

BRUTE® Concrete Anchor Assembly Guide

Guide d'assemblage d'ancrage pour béton BRUTE®

Guía de armado del anclaje para concreto BRUTE®

Parts Included: | Pièces comprises : | Partes incluidas:



Anchor Base
Base D'Ancre
Base De Anclaje



3 Anchors with Pins
3 Ancres avec Goujons
3 Anclajes con Pernos



3 Nuts
3 Écrous
3 Tuercas

Anchors are not reusable
Les ancrages ne sont pas réutilisables
Los anclajes no son reutilizables

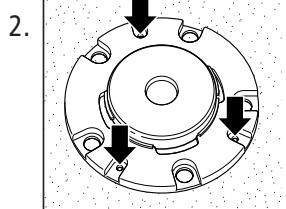
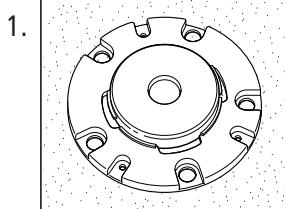
Tools Needed (Not Included): Marker, Hammer Drill, Measuring Tape, $\frac{3}{8}$ " x 4" Concrete Masonry Bit, Tape, Hammer, 14 mm Ratchet
Outils nécessaires (non inclus) : Marqueur, marteau perforateur, ruban à mesurer, foret de maçonnerie en béton de $\frac{3}{8}$ po x 4 po,
 ruban adhésif, marteau, clé à cliquet de 14 mm

Herramientas necesarias (no incluidas): Marcador, taladro percutor, cinta métrica, broca para mampostería de hormigón de $\frac{3}{8}$ " x 4",
 cinta, martillo, trinquete de 14 mm

RCP always recommends using appropriate safety gear when operating power tools. Please consult the appropriate power tool safety instructions prior to use.

Le RCP recommande de toujours porter des équipements de protection appropriés lors de l'utilisation d'outils électriques. Veuillez consulter les consignes de sécurité appropriées relatives aux outils électriques avant l'utilisation.

RCF siempre recomienda el uso de un equipo de seguridad apropiado para trabajar con herramientas eléctricas. Consulte las instrucciones de seguridad de la herramienta eléctrica correspondiente antes de usarla.



Mark Location for Anchor

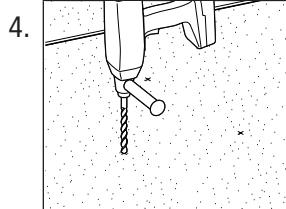
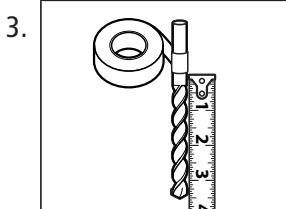
- Place anchor base on concrete surface in desired location, ensuring that the base is at least 6" from the edge of the concrete and any cracks in the concrete. Additionally, check to ensure that the base is not in the way of curbs, pedestrian walkways, or wheelchair-accessible areas.
- Locate the three small holes and use a marker to mark these holes on the concrete. Set anchor base aside.

Marquez l'emplacement de l'ancrage

- Placez la base d'ancrage sur la surface en béton à l'endroit désiré, veillez à ce que la base soit à au moins 6 pouces de la bordure du béton ou d'une fissure dans le béton. En outre, veillez à ce que la base n'obstrue pas les trottoirs, les voies piétonnières ou les zones accessibles en fauteuil roulant.
- Repérez les trois petits trous et utilisez un marqueur pour marquer ces trous sur le béton. Placez la base d'ancrage de côté.

Marque la ubicación del anclaje

- Coloque la base del anclaje sobre la superficie de concreto en la posición que desea y verifique que la base esté por lo menos a 6" del borde del concreto o de cualquier grieta en el concreto. Además, compruebe que la base no se interponga en el camino en las aceras, los pasos peatonales o las zonas de acceso para sillas de ruedas.
- Localice e indique con un marcador los tres orificios pequeños en el concreto. Aparte la base del anclaje.



Drill Holes into Concrete

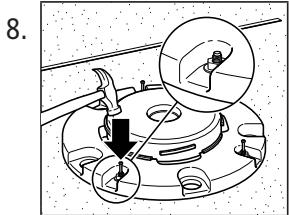
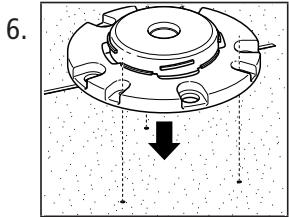
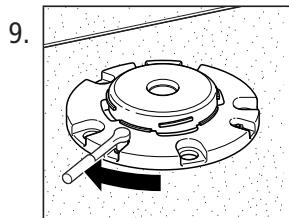
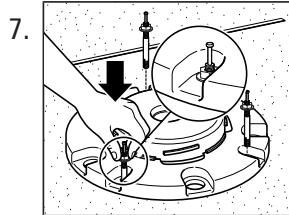
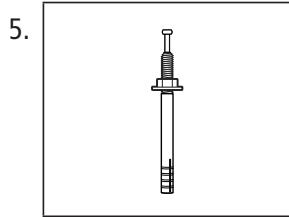
- Use a measuring tape to measure 3.5" from the bottom of the concrete masonry bit. Use tape to mark off this measurement.
- Use a hammer drill to drill 3.5" into the ground at each of the three marked locations, stopping when the tape on the concrete masonry bit is no longer visible. Once the first two holes have been drilled, check the alignment and re-mark the third hole before drilling, if necessary. Clean holes after drilling.

Percer des trous dans le béton

- Utilisez un ruban à mesurer pour mesurer 3,5 pouces à partir de la partie inférieure du foret de maçonnerie en béton. Utilisez le ruban adhésif pour délimiter cette mesure.
- Utilisez un marteau perforateur pour percer 3,5 pouces dans le sol à chacun des trois emplacements marqués, en vous arrêtant lorsque le ruban adhésif sur le foret de maçonnerie en béton n'est plus visible. Une fois que les deux premiers trous ont été percés, vérifiez l'alignement et marquez à nouveau le troisième trou avant de percer, si nécessaire. Nettoyez les trous après le perçage.

Taladre los orificios en el concreto

- Utilice una cinta métrica para medir 3.5" desde la parte inferior de la broca para mampostería de concreto. Utilice cinta para marcar esta medida.
- Utilice un taladro percutor para perforar 3.5" en el suelo, en cada uno de los tres lugares marcados. Deténgase cuando ya no pueda ver la cinta en la broca. Una vez que haya taladrado los dos primeros orificios, verifique la alineación y vuelva a marcar el tercer orificio antes de taladrar si es necesario. Limpie los orificios después de taladrar.



Install Anchors into Anchor Base

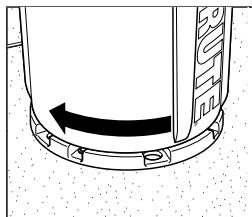
5. Screw each of the three nuts onto the three anchors. Ensure that the nut is in the center of the threaded section.
6. Place anchor base on the ground so that the small holes in the base correspond with the holes in the concrete.
7. By hand, place each of the three anchors with pins and nuts attached into the three small holes on the anchor base. Ensure the nuts sit flush against the base.
8. Use a hammer to carefully tap the head of the pin until it sits flush against the anchor, ensuring that you do not hit the anchor base.
9. Tighten each of the three nuts with a 14 mm ratchet until the nuts sit flush against the base. Do not overtorque.

Installer les ancrages dans la base d'ancrage

5. Vissez les trois écrous aux trois ancrages. Veillez à ce que l'écrou soit au centre de la section filetée.
6. Placez la base d'ancrage au sol afin de que les petits trous de la base correspondent avec les trous dans le béton.
7. À la main, placer chacune des trois ancre avec les goujons et les écrous dans les trois petits trous sur la base d'ancrage. S'assurer que les écrous affleurent contre la base.
8. Utiliser un marteau pour taper doucement sur la tête de la broche jusqu'à ce qu'elle affleure l'ancre, en veillant à ne pas frapper l'ancre de base.
9. Serrez chacun des trois écrous avec une clé à cliquet de 14 mm jusqu'à ce que les écrous reposent sur la base. Ne pas trop serrer.

Instale los anclajes en la base del anclaje

5. Atornille cada una de las tres tuercas en los tres anclajes. Verifique que la tuerca esté en el centro de la sección roscada.
6. Coloque la base del anclaje sobre el suelo para que los pequeños orificios de la base coincidan con los orificios en el concreto.
7. Colocar a mano cada uno de los tres anclajes con pernos y tuercas en los tres pequeños orificios en la base de anclaje. Verificar que las tuercas queden bien al ras en la base.
8. Utilice un martillo para golpear con cuidado la cabeza del perno hasta que quede al ras contra el anclaje, sin golpear la base del anclaje.
9. Ajuste cada una de las tres tuercas con un trinquete de 14 mm hasta que las tuercas queden al ras de la base. No apriete demasiado.



Place BRUTE® container on anchor base and twist to lock in place.

Posez le conteneur BRUTE® sur la base d'ancrage et tournez pour le verrouiller en place.

Coloque el recipiente BRUTE® sobre la base principal y tuerza para fijarlo en su lugar.